

ACAP

THAILAND

PRESS RELEASE

Channel 7 Endangered Species TV Special Premier Year of the Tiger Plea
from Khun Anand Panacharyun and Jackie Chan
"When the buying stops, the killing can too."

BANGKOK: Former Thai Prime Minister, **Khun Anand Panyarachun** and Asian superstar, **Jackie Chan** have both recorded moving messages asking people not to consume endangered species products, which will be aired for the first time on a Channel 7 2-hour TV special at 10.00pm this Sunday.

The special will feature numerous Thai celebrities and has been produced with local group, **Wildlife Fund Thailand**, and the **Global Survival Network (GSN)** as part of the international Asian Conservation Awareness Program (ACAP) for the Year of the Tiger. It will air dramatic footage of illegal trade in wildlife shot by undercover investigators from a film produced by GSN and invite people to support the Wildlife Fund Thailand's ongoing conservation programs.

"No buying, no selling, no killing!" says Khun Anand to consumers of tiger bone, rhino horn, bear gallbladder, elephant ivory and marine turtleshell.

"1998 is the Year of the Tiger, but there are only 5,000 wild tigers left.... Please help me to help the animals. Never buy endangered species products. Remember, when the buying stops, the killing can too," is just part of Jackie's powerful message.

The messages are intercut with images of the animals, the poaching, and the products, and will be broadcast internationally and are part of a multi-media campaign of TV, cinema, newspaper, magazine, world wide web, radio and poster advertising produced with the help of **J. Walter Thompson Advertising Agency**, Bangkok. Detailed information on endangered species will soon be available in Thai on a website "www.jackiewild.com".

A coalition of Asian and Western wildlife groups aim to distribute the message globally throughout 1998, the Chinese "Year of the Tiger" and to raise funds for field protection of these animals.

Local ACAP Thai Partner, **Wildlife Fund Thailand** Secretary General **Khun Pisit Na Patalung** stated, "Here in Thailand we are still losing our endangered animals to demand from traditional medicine and luxury goods. I would like to urge people to start the New Year, the Year of Tiger, by making merit for themselves, by pledging to help wildlife. That means supporting conservation and never buying or selling endangered species products."

Peter Knights, Co-director of the Global Survival Network (GSN), who has led numerous investigations into the illegal wildlife trade and who coordinates ACAP internationally said, "The Year of the Tiger may be our last chance to turn things around for the tiger. We've found that many sellers and consumers of endangered species don't really understand the consequences of their actions. This campaign leaves them in no doubt and with Khun Annand and Jackie's help we hope to reach millions of people with it."

The campaign has been supported internationally by the David Shepherd Conservation Foundation, Tusk Force, the I-Mei Environmental Foundation, the Robert Schad Foundation, the Barbara Delano Foundation, the Body Shop Foundation, J. Walter Thompson, the International Advertiser's Association (Taipei Chapter), the Jackie Chan Group, Golden Harvest International, the Discovery Channel (Asia) and Channel 7.

Jackie Chan's latest blockbuster partly set in South Africa "Safari: Who Am I" premieres in Bangkok on January 27th.

**For more information, video materials and photographs contact:
Khun Pisit Na Patalung or Peter Knights: 521-3435**

ขอขอบคุณ

ISSN 0852-7728



วารสารเพื่อการอนุรักษ์

WFT Bulletin

มูลนิธิคุ้มครองสัตว์ป่าและพรรณพืชแห่งประเทศไทย

ในพระบรมราชินูปถัมภ์

ฉบับเดือนมกราคม - กุมภาพันธ์ 2541

January - February 1998



ภาพในวันแห่งการ

“ร่วมคุ้มครองชีวาสัตว์ป่าไทย”

ทางสถานีโทรทัศน์สีกองทัพบกช่อง 7

11 มกราคม 2541



“ร่วมคุ้มครองชีวาสัตว์ป่าไทย”

บรรยากาศในห้องส่งที่อบอุ่น และคึกคัก ทันทีที่เริ่มออกอากาศรายการ “ร่วมคุ้มครองชีวาสัตว์ป่าไทย” เมื่อคืนวันที่ 11 มกราคม 2541 ที่ช่อง 7 สี สาย ทริคิพท์กว่า 30 สายถึงฉบับเต็มภายในเวลาอันรวดเร็ว



จากซ้าย คุณพิสิษฐ์ ณ พัทลุง คุณอานันท์ ปันยารชุน และ Mr. Peter D. Knights ผู้เป็นส่วนสำคัญที่ผลักดันให้เกิดโครงการนี้ขึ้น



ฯพณฯ ปองพล อติเรกสาร และพลตำรวจเอกสล้าง บุนนาค ให้เกียรติเข้าร่วมในรายการนี้ด้วย

วันนี้พวกเราทุกคนในมูลนิธิ ยังรู้สึกอบอุ่นหัวใจ จากความสำเร็จของงาน “ร่วมคุ้มครองชีวาสัตว์ป่าไทย” เมื่อคืนวันที่ 11 มกราคม 2541 ที่ผ่านมา เราทุกคนรู้ดีว่า ภายใต้ภาวะเศรษฐกิจที่กำลังทำให้คนไทยทุกคนลำบาก เป็นทุกข์ และค่อนข้างหดหู่อยู่ในขณะนั้นนั้น อาจจะทำให้สิ่งที่เราคิดและหวังกันไว้เป็นสิ่งที่ไม่ส่วนทางกับความ รู้สึกและเสี่ยงต่อความล้มเหลว แต่เมื่อเราได้รับความกรุณา จากสถานีโทรทัศน์สีทองทัพบกช่อง 7 ที่จัดทีมผลิตรายการที่มีคุณภาพและแข่งขันในการทำรายการ และทางสถานีให้เวลาออกอากาศถ่ายทอดสดระหว่าง 22.15-24.15 น. โดยไม่คิดมูลค่า และมูลนิธิ เรายังได้ ข้อมูลเกี่ยวกับเสือ ช้าง หมู แรด และเต่าทะเล ในรูปแบบของวิดีโอซึ่งอัดแน่นด้วยข้อมูลที่ให้ความรู้และภาพที่ กินใจ และสะเทือนใจ ผลิตโดย Mr. Peter D. Knights และทีมงานของ Global Survival Network (GNS) ประเทศอังกฤษ เรายังโชคดีมากกว่านั้นอีก เพราะตั้งแต่เริ่มโครงการ บริษัท J. Walter Thomson พร้อมคณะ Creative และทีมงานผลิตสื่อโฆษณาจากบริษัท แมทซิง สตูดิโอ จำกัด บริษัท กันตนา แอนิเมชัน จำกัด และบริษัท ซินเนติจิตอลซาวด์ สตูดิโอ จำกัด รับผิดชอบต่อร่วมผลิตสื่อ ประชาสัมพันธ์ต่าง ๆ โดยไม่ต้องการค่าตอบแทน เมื่อมูลนิธิ ติดต่อขอความกรุณาจากคุณอานันท์ ปันยารชุน อดีตนายกรัฐมนตรี ฯพณฯ ปองพล อติเรกสาร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ และพลตำรวจเอกสล้าง บุนนาค รองอธิบดีตำรวจ ในฐานะรับผิดชอบ การปราบปรามการทำลายป่าไม้และสัตว์ป่า ก็ได้รับความกรุณาตอบรับจากทุกท่านเหล่านี้เป็นอย่างดี ในส่วนอื่น ๆ เช่น คณะกรรมการ เจ้าหน้าที่มูล

วารสารเพื่อการอนุรักษ์

WFT Bulletin

เจ้าของ



มูลนิธิคุ้มครองสัตว์ป่าและพรรณพืช

แห่งประเทศไทย

ในพระบรมราชูปถัมภ์

251/88-90 ถ.พหลโยธิน แขวงอนุสาวรีย์

เขตบางเขน กรุงเทพฯ 10220

โทรศัพท์ 521-3435, 552-2790, 552-

2111, 552-5642, 552-5637

โทรสาร 552-6083

E-mail: pisitnp@mozart.inet.co.th

ที่ปรึกษา

พิสิษฐ์ ณ พัทลุง

สุพล ดวงแข

สมถวิล สุวรรณทัต

นิคม พุทธา

บรรณาธิการบริหาร

ประวิทย์ ก้อนจันทร์

กองเลขานุการ

วรรณประภา อัศวรักษ์

นงนุช ถิรวรรณ

อาสาสมัคร

อรพินทร์ พิพัฒน์วรชัย

กองบรรณาธิการ

ไชยณรงค์ เศรษฐเชื้อ

อรอนงค์ วสุรัตน์

หาญณรงค์ เยาวเลิศ

บุญล้อม หอวัฒนพานิช

ฝ่ายกิจกรรมพิเศษและสมาชิก

ศุจินธรา ดีสว่าง

สิริวรรณ อาจารย์ยุดี

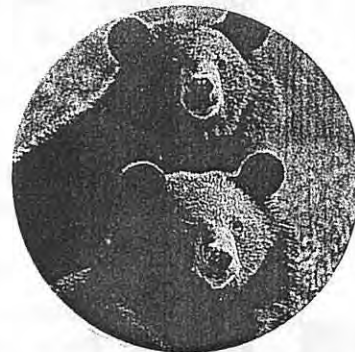
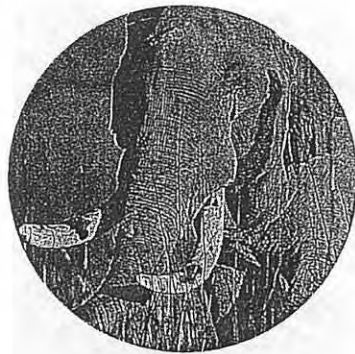
ธุรการ

สุนันทา พิมพ์นวลศรี

พิมพ์ที่ โรงพิมพ์ดอกเบญ

บทความข้อความที่ตีพิมพ์ในวารสารนี้เป็นความคิดเห็นส่วนตัวของผู้เขียนเท่านั้น มิได้เป็นความเห็นชอบโดยรวมของมูลนิธิ

เรื่องและภาพประกอบในวารสารเพื่อการอนุรักษ์หากจะนำไปตีพิมพ์เผยแพร่จะต้องได้รับอนุญาตจาก



Forward

Today we are still flushed with the warmth of success of "Thai Wildlife Conservation Night" on TV Channel 7. We fully realized that under the present economic difficulties, when everyone is apprehensive, we may be going against the grain in organizing the event. We could have failed in our mission to stir up awareness and commitment to conserve wildlife and attract donations for our purposes on the night of January 11, 1998.

The opportunity presented to us in late December was too challenging to be missed when Peter D. Knights, Director of the Global Survival Network's (GSN) Asian Conservation Awareness Program (ACAP) handed us a series of video footage of tigers, elephants, bears, rhinoceros and sea turtles. These footages carry very touching messages on the plights of these species and he kindly made them available to us as a starting point for our TV campaign.

Additionally, Peter solicited J. Walter Thomson, the leading advertising agency to donate their creative services in recording and editing the tapes as well as translating the texts and producing TV, radio and newspaper advertisements and other campaign materials for which we are most grateful. Other media companies also donated their services and we sincerely thank Matching Studio Co., Ltd., Kantana Animation Co., Ltd., Cinedigital Sound Studio Co., Ltd. and all their teams who volunteered for the event.

It appears that fate was on our side. We approached his excellency Khun Anand Panyarachun, a former Prime Minister, Khun Pongpol Adireksarn, present Minister of the Ministry of Agriculture and Agricultural Co-operatives and Police General Salang Boonnag, Deputy Director-General of the Police Department responsible for the control and suppression of forestry encroachment and wildlife poaching. All graciously agreed to help our cause for the evening. Khun Anand taped his views and comments which were aired intermittently throughout the telethon. Khun Pongpol and Police General Salang participated in the program

Pictures from top: © Dr. P. Kumar, J. Stafford-Deitsch, Environment Investigation Agency, Dr. P. Kumar, Dr. P. Kumar

ใบเล่มนี้



Content



การเตรียมอุปกรณ์เพื่อประกอบรายการ ซึ่งได้แก่ เต่าทะเลสด้าฟต์ หนังสือ กระดุกเสื่อ งาช้าง นอกระชู้ และดีหมินั้น เป็นการเอามามากในรายการเพื่อเป็นตัวอย่างให้ประชาชนทั่วไปเกิดจิตสำนึกว่า หากใครต้องการสิ่งเหล่านั้นนั้นหมายถึง การต้องฆ่าชีวิตของสัตว์ชนิดนั้นเสียก่อน

นิช อาสาสมัคร สมาชิก และเพื่อนร่วมอุดมการณ์ เช่น ฟาร์มจระเข้และสวนสัตว์สมุทรปราการ ก็ร่วมงานกันอย่างใกล้ชิดและทำงานกันอย่างเต็มที่

นอกจากนี้ ศิลปินเพื่อชีวิตชั้นนำที่เราร่วมงานกันมานานเช่น คุณยืนยง โอภากุลหรือแอ๊ด คาราบาว ก็ยังสละเวลามาร่วมร้องเพลงในรายการให้ และยังมีศิลปินเพื่อชีวิตที่ให้ความช่วยเหลือมาร่วมงานนี้อีก เช่น คุณท๊อด ทองดีและคณะ คุณพงษ์สิทธิ์ คัมภีร์ และคุณเป็สิน้ำ โดยเฉพาะบริษัท แกรมมี่ เอ็นเตอร์เทนเมนท์ จำกัด ได้ยกทีมนักร้องวัยรุ่นในสังกัดยอดนิยมมาช่วยเพิ่มสีสันให้แก่งาน ได้แก่ ทาทา ยัง มอส ปฏิภาณ ปันตดา ดาวกระดาษ และคุณสามชุกเปอร์แก๊ง และที่สำคัญคือ เราได้รับความกรุณาจาก 5 พิธีกรชื่อดังเต็มใจมาช่วยงานเราโดยไม่ต้องการค่าตอบแทนใด ๆ ได้แก่ คุณสัญญา คุณากร คุณศันสนีย์ นาคพงษ์ คุณณัฐฐา ลอยด์ คุณหาญ หิมะทองคำ และคุณเทเรซ่า อากีลาร์ โดยเฉพาะคุณสัญญา ยังร่วมบริจาคช่วยเหลือสัตว์ป่าอีกด้วย

live. We are most grateful for their support.

We were fortunate in that besides WFT staff who worked tirelessly to organize the event, there were also volunteers and members who helped on and off, filling in where required. There were also friends with similar ideals such as Samutprakarn Crocodile Farm and Zoo who lent us specimens for the evening.

The socially and environmentally committed musician who has worked with us on similar causes for many years, Khun Add Carabao, as well as Khun Todd Tongdee and his team who joined us last year, plus newcomers Khun Pongsit Kampee and Khun Pe Seenam, did so much to enrich the evening.

Besides the above mentioned artists, Grammy Entertainment Co., Ltd. added colour by kindly providing us teen idols such as "Tata Young", "Moss Patipan", "Panadda Daokradard" and "Koon Sam Super Gang". Best of all we had the good services of top masters of ceremonies in the industry to carry the function through the evening, namely, Khun Sanya Kunakorn, Khun Sansanee Nakpong, Khun Nadtha Lloyd, Khun Harn Himathongkham and Khun Theresa Aquilar. Things moved at a brisk pace with the guidance of the five above mentioned MC's. Khun Sanya became so involved that at the close of the program, he personally made a donation to round off the total at the time.

Channel 7, besides providing free air time for the occasion, also provided many actors and actresses to manage the 40 telephones, also made available for our use through the courtesy of the Telephone Organization of Thailand. These celebrities gamely sat throughout the 2 plus hours accepting calls, donations and chatting with their fans. The evening was lively indeed.



คุณศันสนีย์ นาคพงษ์ คุณสัญญา คุณากร คุณณัฐฐา ลอยด์ คุณหาญ หิมะทองคำ และคุณเทเรซ่า อากีลาร์ ห้าพิธีกรดั่งกับกลุ่มศิลปินที่อาสาสมัครช่วยงานโดยไม่รับค่าตอบแทน

ศิลปินที่มาร่วมงานในครั้งนี้มากมาย ทั้งที่กล่าวมาแล้วและยังมีกลุ่มดาราวัยรุ่นจากสถานีโทรทัศน์สีทองทัพบกช่อง 7 มาร่วมรับโทรศัพท์อีกหลายท่าน ทุกคนได้ร่วมขอร้องและเชิญชวนให้เลิกทำลายชีวิตสัตว์ป่ากันอย่างจริงจังและมีเหตุผล ช่วยให้งานอนุรักษ์ของเราในครั้งนี้ ก้าวไปข้างหน้าอย่างกว้างขวาง และเริ่มต้นปีชกาลด้วยการสร้างกุศลให้กับสัตว์ป่าของเรา

การประมูลภาพสีน้ำมันที่ได้รับการบริจาคโดยคุณสมควรและคุณศุภรียา ทองหล่อ สองศิลปินวาดภาพสีน้ำมันเชิงอนุรักษ์ธรรมชาติอันสวยงาม ประทับใจผู้เห็นภาพเป็นอย่างมาก ทำให้มีผู้ประมูลภาพทั้งสองไปรวมเป็นเงินทั้งสิ้น 35,000 บาท

ธนาคารเอเชีย จำกัด เป็นธนาคารที่สนับสนุนและร่วมงานอนุรักษ์ธรรมชาติกับมูลนิธิ ตลอดมาเป็นเวลานาน นำทีมพนักงานธนาคารที่มีประสบการณ์ในการจัดการเกี่ยวกับการรับบริจาคทางรายการโทรทัศน์ มาช่วยรับโทรศัพท์และจัดระบบการรับบริจาคให้อย่างแข็งแกร่ง นอกจากมาช่วยงานแล้ว ยังช่วยสนับสนุนเงินจำนวน 50,000 บาท เพื่อโครงการอนุรักษ์สัตว์ป่าทั้ง 5 ชนิดอีกด้วย

ผลการตอบรับจากการร่วมมือร่วมใจกันหลาย ๆ ฝ่ายครั้งนี้ ทำให้มีผู้มีจิตศรัทธาและผู้ร่วมอุดมการณ์ในการอนุรักษ์ของไทยเรา ร่วมใจกันบริจาคเงินเข้ามาทั้งในรายการ และที่สำนักงานมูลนิธิ จนกระทั่งขณะนี้ยอดเงินบริจาคที่ได้รับประมาณกว่าหนึ่งล้านบาทแล้ว และมีการบริจาคเข้ามาอย่างต่อเนื่อง ซึ่งมูลนิธิ ได้รายงานยอดเงินและผู้บริจาคส่วนหนึ่งมาในวารสารฉบับนี้



พนักงานจากธนาคาร เอเชีย จำกัด (มหาชน) ซึ่งเป็นกลุ่มอาสาสมัครที่ช่วยเหลือมูลนิธิ มาตลอด ซึ่งในงานนี้ก็ได้อาช่วยเหลือน้อย่างเต็มที่



ทีมวิชาการจากมูลนิธิฯ ที่ร่วมตอบปัญหาเกี่ยวกับสัตว์ป่าทุกชนิดในรายการ "ร่วมคุ้มครองชีวิตสัตว์ป่าไทย"

The husband and wife team of environmental painters, Khun Somkuan and Khun Cattleya Thonglor donated two paintings to be auctioned off, with the money as part of the proceeds for the evening. Eventually Baht 35,000 was obtained for the two beautiful oil paintings, one of a hornbill and the other an undersea view.

It must be mentioned also that the Bank of Asia (PCL) gave us a big hand. It was their team, with experienced personnel on such events that guided us during the hectic hours of non-stop phone calls, collating data and coordinating computer entry of names and addresses. The Bank of Asia also contributed Baht 50,000 towards the proceeds.

Many countries in Asia, including Thailand, will be celebrating the entry of the "Year of the Tiger", at various times during the month of January 1998, and the tiger is an endangered species found only in Asia. Thus with the above mentioned assistance and cooperation this opportunity was too important to be missed. We simply had to face the challenge and organize the event, accepting the possibility that donations may be minimal. The aim was to create an awareness among people of the need to protect the five endangered species groups and point out the ways to protect them. Donations would be welcomed to allow us to work towards these goals.

Response received that night was overwhelming. We were pleasantly surprised at the cross section of society reaching out to us. People of various ages and professions kept calling in. The tally in the computer for the evening was above Baht 720,000. However, donations not yet added in that night, plus continuing donations to WFT's office, pushed the figure to over a million baht. We have list-

January - February 1998
มกราคม - กุมภาพันธ์ ๒๕๔๑

ด้วยแล้ว

จากงาน "ร่วมคุ้มครองชีวาสัตว์ป่าไทย" ทางโทรทัศนีสีกองทัพบกช่อง 7 เมื่อคืนวันที่ 11 มกราคม 2541 นั้น พวกเราทุกคนในมูลนิธิคุ้มครองสัตว์ป่าและพรรณพืชแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชินูปถัมภ์ ได้รับประสบการณ์อันอบอุ่นและได้รับกำลังใจอย่างมาก ที่จะพลังให้เราทำงาน ต่อสู้ และรณรงค์ต่อไป เพื่อความสำเร็จของการอนุรักษ์ป่าไม้ สัตว์ป่า และสิ่งแวดล้อม ซึ่งเป็นต้นทุนของการพัฒนาประเทศอย่างยั่งยืน และเป็นต้นทุนของคุณภาพและคุณค่าชีวิตของคนไทยทุกคนในวันนี้และในอนาคต ความอบอุ่นและกำลังใจนี้ได้จากความกรุณาและความร่วมมือของบุคคลและหน่วยงานต่าง ๆ ทั้งที่กล่าวมาแล้ว และจากเสียงโทรศัพท์ที่ตั้งไมฆาตสายตลอดเวลากว่า 2 ชั่วโมง บางท่านโทรศัพท์เข้าระหว่างรายการไม่ได้ ก็ยังกรุณาติดต่อกลับมาอีกที่สำนักงานของมูลนิธิฯ ในวันรุ่งขึ้นและวันต่อๆ มา จนกระทั่งปัจจุบันนี้ ทั้งโทรศัพท์ โทรสาร และไปรษณีย์ ก็ยังทยอยเข้ามาที่สำนักงานมูลนิธิฯ อย่างต่อเนื่อง มูลนิธิฯ ต้องขออภัยที่ไม่สามารถกล่าวถึงได้ทั่วทุกบุคคล ณ ที่นี้

พวกเราทุกคนซาบซึ้งใจ และไม่สามารถกล่าวสิ่งใดนอกเหนือจากคำกราบขอบพระคุณสำหรับทุกท่านที่ได้มีส่วนร่วมสร้างความสำเร็จในการทำงานครั้งนี้ ทำให้เรามั่นใจมากกว่า งานอนุรักษ์ป่าไม้ สัตว์ป่า และสิ่งแวดล้อมนั้น เป็นงานที่ได้รับการยอมรับและการสนับสนุนจากคนจำนวนมากในหลาย ๆ ส่วนของสังคม วันนี้เรามั่นใจได้ว่า ไม่ว่าสถานการณ์ทางเศรษฐกิจจะเป็นอย่างไร หัวใจของคนไทยก็ยังพร้อมที่จะให้ความเมตตา ห่วงใย และเผื่อแผ่ให้แก่สัตว์ป่า และพร้อมที่จะสนับสนุนให้นักอนุรักษ์ได้ทำหน้าที่อยู่ต่อไป โปรดมั่นใจว่า พวกเราจะตั้งใจทำงานต่อไปอย่างเต็มความสามารถ โดยยึดมั่นในปรัชญาที่ว่า "การอนุรักษ์นั้น มิได้ทำเพื่อป่าหรือเพื่อสัตว์ แต่เพื่อผลประโยชน์ของมนุษย์เองในที่สุด"



พิสนุ์ ณ พัทลุง

เลขาธิการมูลนิธิคุ้มครองสัตว์ป่าและพรรณพืชฯ

มกราคม 2541



ตลอดเวลา 2 ชั่วโมงที่ออกอากาศ มีโทรศัพท์จากผู้ชมที่โทรศัพท์เข้ามาร่วมในรายการตลอดเวลามิฆาตสาย แม้บางท่านจะโทรศัพท์เข้ามาบริจาคในรายการแล้วโทรไม่ติดเพราะสายเต็มตลอด และบางท่านไม่ได้โทรเข้ามาร่วมบริจาค แต่ก็ยังร่วมบริจาคเงินเข้ามาภายหลัง แม้ในวันนี้ก็ยังมีผู้บริจาคเงินเข้ามาเรื่อย ๆ

ed in this bulletin the names of donors, up to the time of going to press. Names of additional donors will be published in later bulletins.

The message we received from organizing the "Thai Wildlife Conservation Night" is that we have many friends who share our conservation principles, beyond our expectations. Moreover, these friends are as concerned as we are of the vanishing species and are ready to do something about it, in whatever way they can, big or small.

We are grateful for the support given us in our efforts to save these species and make certain they continue to be part of the ecosystem of Thailand. This support inspires us to strive ever harder to ensure that our wildlife, forests and environment are preserved in functioning condition for as long as we can. The success of our development and quality of life are based on successful preservation of nature.

We, in WFT, once again wish to thank all so much for their expressions of support. We now know that no matter how difficult or bad the economy may be, there are always many committed members of the public who are supporting us. We pledge to continue to do our utmost guided by the philosophy that conservation is ultimately not for the forests or animals, but for people.

Pisit na Pattalung

Secretary-General

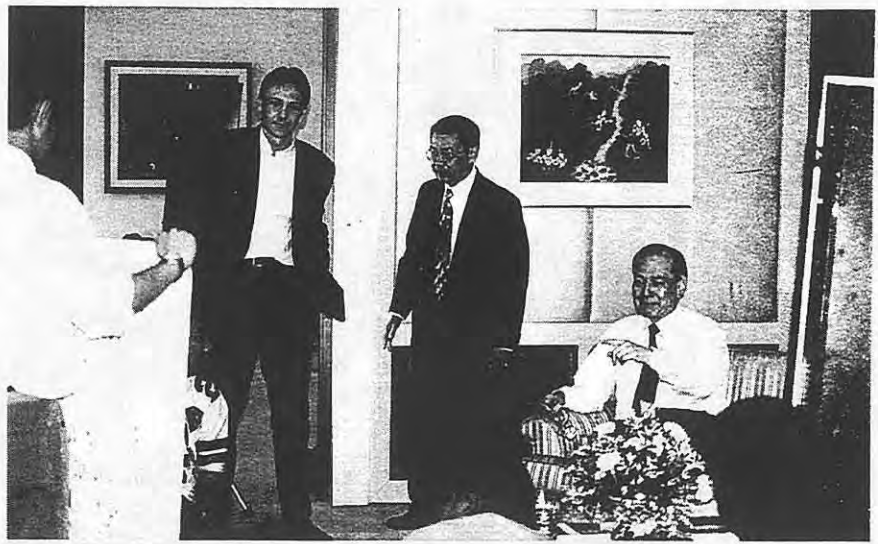
Wildlife Fund Thailand

Translated by Virach Chantrasmi





"When the buying stops, the killing can too."



คุณอานันท์ ปันยารชุน คุณพิสิษฐ วัฒนพัทลุง และ Mr. Peter D. Knights ช่วงหนึ่งของการเตรียมงาน จนได้รับความสำเร็จอย่างดียิ่ง

ความเป็นมาของโครงการ

เมื่อมูลนิธิ ได้รับการติดต่อจาก Global Survival Network (GSN) โดย Mr. Peter D. Knights หน่วยงานจากประเทศอังกฤษ เพื่อนำเสนอสารคดีโครงการ Asian Conservation Awareness Program (ACAP) ซึ่งเป็นโครงการรณรงค์เกี่ยวกับการอนุรักษ์เสือ ช้าง หมี แรด และเต่าทะเล ซึ่งขณะนี้สัตว์ทั้ง 5 ชนิดอยู่ในภาวะวิกฤตใกล้สูญพันธุ์จากการถูกล่าเพื่อนำส่วนต่าง ๆ มาใช้ประโยชน์ตามความเชื่อที่ผิด สารคดีชุดนี้ได้ทำการรณรงค์เผยแพร่เป็นผลสำเร็จมาแล้วในประเทศเกาหลี และประเทศไต้หวัน และกำลังเริ่มขยายโครงการรณรงค์มาสู่เกาะฮ่องกง ประเทศมาเลเซีย สิงคโปร์ และไทย ซึ่งล้วนเป็นแหล่งที่มีการทำลายสัตว์ป่าและการบริโภคอวัยวะต่าง ๆ ของสัตว์ป่า

เมื่อมูลนิธิ พิจารณาเอกสารคดีดังกล่าวแล้ว เห็นว่าน่าจะเป็นประโยชน์ต่อการอนุรักษ์สัตว์ป่าในประเทศไทย จึงได้ติดต่อกับสถานีโทรทัศน์สีทองทัพบกช่อง 7 เพื่อเสนอโครงการ และได้รับการตอบรับว่ายินดีสนับสนุนกิจกรรมนี้ร่วมกับมูลนิธิ โดยเสนอที่จะให้เวลาในการออกอากาศ และแนะนำให้ทำรายการจัดหาทุนทางสถานีโทรทัศน์สีทองทัพบกช่อง 7 ในวันอาทิตย์ที่ 11 มกราคม 2541 ระหว่างเวลา 22.15-24.15 น. โดยทางช่อง 7 จะเป็นผู้ดำเนินการผลิตรายการ

ส่วนในเรื่องการผลิตสื่อประชาสัมพันธ์ และการแปลบทสารคดี มูลนิธิ ได้รับความช่วยเหลือจากบริษัท J. Walter Thomson (JWT) ดำเนินการให้ทั้งหมด โดย

ไม่เสียค่าใช้จ่าย รวมทั้ง JWT ดำเนินการผลิตสื่อประชาสัมพันธ์อื่น ๆ ให้ เช่น สื่อสิ่งพิมพ์ สปอตวิทยุ สปอตโฆษณาทางโทรทัศน์ และออกแบบสื่ออีตรณรงค์

มูลนิธิ ได้เข้าพบคุณอานันท์ ปันยารชุน เพื่อนำเสนอโครงการ และได้รับความกรุณาจากท่านรับเป็น Presenter เพื่อประชาสัมพันธ์โครงการนี้ให้

การรณรงค์อนุรักษ์สัตว์ป่าทั้ง 5 ชนิดนี้ จะดำเนินงานอย่างต่อเนื่องตลอดปี 2541 ทางสื่อต่าง ๆ เช่น โทรทัศน์ วิทยุ หนังสือพิมพ์ นิตยสาร ฯลฯ รวมทั้งการจำหน่ายสื่ออีตและรับบริจาคเพื่อสำหรับเป็นทุนในการดำเนินงานระยะยาว



ส่วนหนึ่งของการเผยแพร่ในสื่อสิ่งพิมพ์ที่บริษัท J. Walter Thomson (JWT) ดำเนินการให้โดยที่มูลนิธิ ไม่เสียค่าใช้จ่ายแต่อย่างใด

January - February 1998
มกราคม - กุมภาพันธ์ ๒๕๔๑



เฟรด ชุง ด้วยภาพ

เสือก ปีสุดท้าย

ไม่มีหลักฐานทางวิทยาศาสตร์ใด
ที่พิสูจน์ว่า เหล้าที่ทำจากกระดูกเสือก
มีตัวยาที่แสนวิเศษ และไม่เคยมีครั้งไหน
ที่คนจะจนด้วยปัญญา ถึงขนาด
ต้องเขียนเขียนชีวิตเสือก เพียงเพื่อ
เอากระดูกมาทำเหล้าบำรุงร่างกาย
เช่นทุกวันนี้

การลักลอบฆ่าเสือกจึงยังมีอยู่
วันละ 1 ตัว ในทุกๆ วัน
และอีก 5,000 ตัวสุดท้ายในโลก
ก็จะทยอยตกเป็นเหยื่อรายต่อๆ ไป

ด้วยสติปัญญาของเรา
คงไม่ใช่เรื่องยากที่จะช่วยกัน
ทำให้ปีนี้ในปีสุดท้าย
ของการล่า-ฆ่า-ขาย-ซื้อ เสือก
เพราะเหลือกระดูกเสือก
ไม่ได้ช่วยบำรุงร่างกายคนหรอก
แต่ช่วยบำรุงความโลภเขลา
และเห็นแก่ตัวให้คนมากกว่า

J. Walter Thompson

หยุดซื้อ...คือหยุดฆ่า





กลุ่มศิลปินคาราของสถานีโทรทัศน์สีทองทัพบกช่อง 7 ที่เข้าร่วมเป็นอาสาสมัครช่วยงานโดยไม่เห็นแก่เหน็ดเหนื่อย และไม่รับค่าตอบแทน



ภาพบรรยากาศอันครื้นเครง สนุกสนานและเป็นกันเอง ของทุก ๆ ส่วน ทำให้คืนวันที่ 11 มกราคม 2541 ภายในห้องส่งของสถานีโทรทัศน์สีทองทัพบกช่อง 7 ในวันแห่งการ "ร่วมคุ้มครองชีวาสัตว์ป่าไทย" ผ่านไปได้ด้วยดี และประสบผลสำเร็จเป็นที่น่าพอใจอย่างยิ่ง

WHEN THE
BUYING STOPS,
THE KILLING
CAN TOO....

มกราคม - กุมภาพันธ์ ๒๕๔๑
January - February 1998





ความพร้อมเพรียงก่อนรายการเริ่ม (ภาพบนซ้ายมือ) และภาพในระหว่างการออกอากาศถ่ายทอดสดกว่า 2 ชั่วโมง ซึ่งสร้างความเหน็ดเหนื่อยให้กับทุก ๆ คน แต่ทุกคนก็ไม่ย่อท้อ ⇓ ⇔



ขอขอบคุณ ทีมงานจากช่อง 7 สี ที่ร่วมประสานงานกันตลอดตั้งแต่เริ่มต้นจนกระทั่งงานสำเร็จเสร็จสิ้น



ภาพเหล่านี้ และความสำเร็จเช่นนี้เกิดขึ้นได้เพราะความร่วมมือกันของทุก ๆ ฝ่ายที่มีส่วนเกี่ยวข้อง โดยเฉพาะประชาชนที่รับชมรายการ และร่วมโทรศัพท์เข้ามาเพื่อบริจาคเงินกว่าล้านบาทเข้าสมทบทุนการดำเนินงานอนุรักษ์สัตว์ป่าของมูลนิธิคุ้มครองสัตว์ป่าและพรรณพืชแห่งประเทศไทย เพื่อนำรายได้จากการรับบริจาคนี้ไปดำเนินงานอนุรักษ์ เสือ ช้าง หมี แรด และเต่าทะเล



คณะพิธีกรตั้ง คุณสัญญา คุณากร คุณณัฐฐา ลอยด์ คุณเทรซ่า อาทิลาร์ คุณหาญ หิมะทองคำ และคุณคันสนีย์ นาคพงษ์ ร่วมถ่ายภาพเป็นที่ระลึกกับคณะทำงานของมูลนิธิฯ จากซ้าย คุณประยุทธ์ เก่งลือชัยบุตร กรรมการของมูลนิธิฯ คุณพิสิษฐ์ ณ พัทลุง เลขานุการของมูลนิธิฯ Mr.Peter D. Knights ผู้ประสานงานจาก GSN คุณวรรณประภา อัครวิทย์ ผู้ประสานงานของมูลนิธิฯ และคุณศุภชัย ตามรภาค กรรมการของมูลนิธิฯ



January - February 1998
มกราคม - กุมภาพันธ์ ๒๕๔๑

HI-LIGHT MONITOR



“น่าเป็นห่วงทุกประเภท ช้างก็เหลือข้างป่าสองพันกว่า เลือไทยเหลือสองร้อยกว่าไม่ถึงสามร้อย หมึกก็น่าเป็นห่วง เพราะเดี๋ยวนี้คนหลายคนนิยมทานอวัยวะต่าง ๆ ทำให้ถูกล่ากันเยอะ ส่วนแรดในไทยนั้นไม่เหลือแล้ว เหลือแต่กระซู่ซึ่งเป็นแรดขนาดเล็ก ส่วนเต่าทะเลก็มีปัญหา เพราะชายหาด หาดทรายตามเกาะต่าง ๆ เดี่ยวนี้กลายเป็นรีสอร์ททั้งหมด”

ฯพณฯ ปองพล อติเรกสาร
รมต.กระทรวงเกษตรและสหกรณ์



“คนกับสัตว์นี้ มันไม่ใช่คนละพวก ในการที่เราไปเอาชีวิตเขา เพื่อเอาอวัยวะมานี้ เราไปเบียดเบียนเขา เราว่าเราบาปไหม บาปนี้ตกอยู่ที่เรา เป็นฆาตกรฆ่าสัตว์ โดยที่เราคิดว่าซื้อยา แต่จริง ๆ แล้วเป็นการซื้อชีวิตของสิ่งที่มีชีวิต สิ่งที่มีตัวตน อย่างเสือนี้ เป็นกรณีพิเศษ ภายในปีสองปีนี้อาจหมดไป ถ้าหยุดซื้อเมื่อไหร่ ก็ไม่มีการขาย เสริมแล้วก็จะไม่มีการฆ่าสัตว์ คือ หยุดซื้อ หยุดขาย หยุดฆ่า..”

คุณอาพันธ์ ปันยารชุน
อดีตนายกรัฐมนตรี

WHEN THE BUYING STOPS.
THE KILLING CAN TOO...



“เป็นหน้าที่ของคนไทยทุกคน ที่จะต้องช่วยกัน เพราะป่าไม้ขณะนี้เหลือเพียง 16 เปอร์เซ็นต์ของพื้นที่ประเทศ ซึ่งเหลือน้อยมาก เหลือน้อยจนไม่มีอาหารพอให้กับสัตว์ป่าที่อยู่ป่ากินได้ เพราะคนเข้าไปแย่งอาหารทั้งหมด ทุกคนต้องช่วยเป็นหูเป็นตากัน”

พลตำรวจเอกสล้าง บุนนาค
รองอธิบดีกรมตำรวจ



“ระบบธรรมชาติที่หล่อเลี้ยงสังคมไทยมานาน ตอนนี้แย่แล้ว เหมือนชิ้นส่วนของนาฬิกา แต่ละอย่างมีหน้าที่ของมัน แต่มันหายไปทีละชิ้น ละชิ้น จนนาฬิกามันไม่ค่อยจะเดิน เพราะฉะนั้นคนไทยต้องหยุดซื้อสัตว์ป่า หยุดกินสัตว์ป่า หยุดสนับสนุนธุรกิจเบียดเบียนเลือดทุกชนิด ไม่ว่าจะ เป็นของที่ระลึก กระเป๋า รองเท้าหนังสัตว์ วันนี้เราต้องเข้าใจแล้วว่า งานอนุรักษ์นั้น ทำเพื่อมนุษย์ ไม่ใช่ทำเพื่อป่าไม้ หรือสัตว์ป่า”

คุณพิสิษฐ์ ณ พัทลุง
เลขาธิการ มูลนิธิคุ้มครองสัตว์ป่าและพรรณพืชฯ

WHEN THE BUYING STOPS.

มกราคม - กุมภาพันธ์ ๒๕๔๑
January - February 1998



WFT Bulletin
วารสารเพื่อการอนุรักษ์ 16

ACAP

SINGAPORE



Asian
Conservation
Awareness
Programme

Global Survival Network (US)
David Shepherd Conservation Foundation
Task Force (UK)

PRESS RELEASE

Embargoed to 7 June 1998

SINGAPOREAN STARS JOIN JACKIE CHAN IN GLOBAL "FIGHT FOR THE TIGER" AS SINGAPORE PREPARES TO PLAY KEY ROLE IN NEW INTERNATIONAL PROGRAMME TO HELP ENDANGERED SPECIES

With the support of local Singapore stars Phyllis Quek and James Lye a high profile multi-media campaign the Asian Conservation Awareness Programme (ACAP) is launched today in Singapore by Singapore Zoological Gardens and the Global Survival Network.

In the words of Jackie Chan, ACAP's International Ambassador and Spokesperson:

"1998 is the Year of the Tiger, but there are only 5,000 wild tigers left. Please help me to help the animals. Never buy endangered species products. Remember, when the buying stops, the killing can too."

Local and international environmentalists, celebrities and stars will join together today at the Singapore Zoological Gardens to launch a historic, global action programme that aims to "Save the Tiger" and other endangered species across the world from heading toward extinction during this "Year of the Tiger".

Ninety-five percent of the world's tiger population has been lost in this century alone. Tigers are still killed for their body parts which are used in medicines, plasters, and wines, and then sold on the black market in Asian communities across the world. Programme supporters view 1998 to be either the "last year of the tiger".... or the "year of the tigers' return."

ACAP will be launched at the Singapore Zoological Gardens, in conjunction with the nation-wide release of Jackie Chan's message to the people of Asia by MTV Asia and Discovery Channel Asia; Shaw Organisation Pte Ltd and Golden Village Multiplex Pte Ltd will release Jackie's message in cinemas all over Singapore while Television Corporation Singapore will release exclusive messages from leading stars Phyllis Quek and James Lye.

Background

* ACAP International

The Asian Conservation Awareness Programme has been designed as a multi-media "awareness" package that will reach millions of people across the world, who are knowingly or unknowingly contributing to the extinction of the tiger, bear, rhino, and other species, by purchasing and consuming their body parts. The demand for animal body parts, such as tiger bones, bear gallbladders, rhinoceros horn, elephant ivory, and sea turtle shells, fuels commercial poaching and threatens some species with extinction. Besides the imperilled tiger, several rhino and bear species could soon be wiped out due to the trade in their body parts for medicines.

ACAP is an unprecedented international effort to re-populate the world's forests with tigers and other endangered wildlife species by changing age old human consumption habits that threaten the existence of earth's biodiversity as we know it. ACAP combines radio, television, cinema, and newsprint media advertising techniques with grassroots activism across the globe to stop the enormous commercial trade in animal body parts for use in medicines and decorations. ACAP's message which includes film commercials delivered by Jackie Chan, is "When the Buying Stops, the Killing Can too", and that alternatives to endangered species products are widely available to consumers.

"I think people, especially we the Chinese, should abandon superstitious thinking in using animals for such use as there are scientific and herbal alternatives." Jackie Chan

* Singapore Zoological Gardens

The ultimate objective of the Singapore Zoological Gardens is to create international awareness of the pressing need for environmental conservation and to stimulate the public into remedial action. By joining forces with ACAP as the local Singapore partner, the Singapore Zoological Gardens is helping to create awareness of the trade in endangered animals and will be helping to fund some of ACAP's field projects to support the conservation of animals in the wild.

* Jackie Chan

Approached while on location in South Africa filming this year's blockbuster "Who and I?", animal lover, Jackie Chan, generously agreed to support ACAP by becoming the International Ambassador for the campaign. In Sun City set on the edge of Pilansberg National Park, home to rhinos and elephants, Jackie recorded a powerful message asking Asian consumers of endangered species products for medicine and luxury goods to help save animals and to stop buying products made from their body parts. In January of this year Jackie attended ACAP's press conference in Hong Kong to officially pledge his support of ACAP and to make a personal plea for the tiger.

* Singapore and the wildlife trade

In 1994, Singapore was identified by the United Nations Convention on International Trade in Endangered Species (CITES) as a major transit point for the illegal trade in tiger parts. While Singapore authorities have acted swiftly to outlaw the trade in endangered species, it is still possible that some illegal trade exists inside and through Singapore. While formerly serving as a major entrepot for trade in wildlife body parts, Singapore is now emerging as a potential environmental leader for Asia. "The superior infrastructure, education and technology that puts Singapore so far ahead of other Asian countries, economically speaking, can be tapped to enhance environmental education for many Asian countries," remarked Michael Mitchell, Chairman of GSN and the architect of LiveAid, the largest international educational telecast ever.

* ACAP Singapore

The architects and supporters of this urgent, state-of-the art programme include several Singapore organisations and corporations, which for the last year have been working behind the scenes with some of the world's top media advertising experts and wildlife experts, including the internationally renowned J. Walter Thompson advertising Agency and the Global Survival Network.

Television Corporation Singapore (TCS) has become ACAP's official Television Station producing their own television messages and featuring ACAP's work on some of their programmes. Singapore is also home to both MTV-Asia and Discovery Channel Asia who reach millions of viewers throughout Asia. Each of the networks has agreed to broadcast Jackie Chan's messages throughout the region for free. ACAP Singapore has developed leaflets for wide distribution throughout Singapore and hopes to develop an education pack for distribution to Singapore Schools and Collages.

ACAP is co-ordinated internationally by the Global Survival Network, The David Shepherd Conservation Foundation and Tusk Force, with support from the international "Save the Tiger Fund", the Barbara Delano Foundation, the Robert Schaad Foundation, Jackie Chan and The J.C Group.

Local Sponsors and Supporters

Body Shop Singapore, Cellular Radio Systems, Discovery Channel Asia, Esso Singapore, Golden Village Multiplex Pte Ltd, Hong Kong Shanghai Bank, Haw Par Healthcare, J.Walter Thompson Singapore, The Marco Polo Singapore, MTV Asia, Primary Production Department, Singapore Nature Society, Shaw Organisation Pte Ltd, Singapore Environment Council, Sunrise Entertainment Pte Ltd, Tiger Medicals Ltd and the Television Corporation of Singapore,

International Partners

EarthCare (Hong Kong), Wildlife Fund Thailand, Malaysian Nature Society, Department of Wildlife and National Parks Malaysia, I-Mei Environmental Protection Foundation (Taiwan), Singapore Zoological Gardens, Humane Society Canada,

For more information please contact:

Tamara Gray / Rebecca Chen, Global Survival Network
(available in Singapore for interviews until 8 June '98)

Bernard Harrison, Executive Director Singapore Zoological Gardens

Tel: 474 7141 Rm 949
hph: 9817 5384
Fax: 471 0521
Tel: 269 3411
Fax: 367 2974

"Some wildlife species that predate humans by millions of years, such as Sumatran tigers, Asian One-horned rhinos, and Asian Black bears, are now perilously close to extinction, but could rebound with the help of consumer education and support for on-the-ground conservation projects," said Bernard Harrison, Chief Executive of the Singapore Zoological Gardens and ACAP's local representative.

"The illegal wildlife trade is now estimated to be a \$7 billion dollar a year industry, second only to the illegal trade in drugs in terms of black market profit margins," states Tamara Gray of the Global Survival Network, which co-ordinates the programme internationally. "Demand for products made from endangered species is strongest in Asian countries and their overseas communities, where the trade in traditional Asian medicines, curios, and exotic foods thrives."

For more information please contact:

Tamara Gray / Rebecca Chen, Global Survival Network	Tel: 474 7141 rm 949
(available in Singapore for interviews until June 8)	hph: 9817 5384
	Fax: 471 0521
Bernard Harrison, Executive Director	Tel: 269 3411
Singapore Zoological Gardens	Fax: 367 2974



7 June 1998
For Immediate Release

TELEVISION CORPORATION
OF SINGAPORE

MEDIA STATEMENT

**TCS: OFFICIAL TV STATION
FOR ASIAN CONSERVATION AWARENESS PROGRAMME**

Television Corporation of Singapore (TCS) is proud and honoured to be the Official TV Station for the Asian Conservation Awareness Programme (ACAP) in Singapore, supporting Tiger Week (1-7 June 1998).

Says Mr Dominic Ang, Assistant Vice-President, Marketing Communications, "As a good corporate citizen, TCS is always keen to support worthy causes and have in the past been involved in many causes that help our fellow citizens in Singapore: the President's Star Charity; Terry Fox Run; Heartstrings Walk; NKF Show; to name a few. Now, we turn our attention to the world around us."

"In these recent days of environmental crises, we would like to be a part of the team that will help save our environment and the animal kingdom. We urge all fellow Singaporeans to make a conscious effort to be aware of the effects our actions can have on the living planet, in this instance, on the endangered animal species highlighted in ACAP's cause. Remember, when the buying stops, the killing can too."

TCS has produced two one-minute interstitials (editorialised programme-lets) which will be aired during Tiger Week. Two of TCS's top artistes will front the cause for the station: James Lye (aired on Ch 5) and Phyllis Quek (aired on Ch 8). In addition, a selection of programmes on Channels 5 and 8 will feature the plight of the endangered animals. Phyllis Quek will also make a guest appearance at the Singapore Zoological Gardens on 7 June, World Environment Day, to help publicise the cause.

- Ends -

For more information, please contact:
Joy Tan
Senior Corporate Relations Executive
Tel: 350 3923 Fax: 253 8119

TELEVISION CORPORATION OF SINGAPORE PRIVATE LIMITED
CALDECOTT BROADCAST CENTRE ANDREW ROAD SINGAPORE 299939
TELEPHONE 250 8401 TELEFAX 253 8119 WEBSITE <http://www.tcs.com.sg>
A MEMBER OF THE SINGAPORE INTERNATIONAL MEDIA GROUP OF COMPANIES



INTERIORS
DESIGNING YOUR HOME AND BUSINESS

Steven Tan
Peek into the
footballer's flat

PAGES 14 and 15

Life!



MOTORING
EXPERIENCE THE DIFFERENCE OF AMERICAN DESIGN

Cadillac
Dream machine
of American towkays

PAGE 16

THE STRAITS TIMES

Saturday, June 6, 1998

Animal **TRAGIC**

*When the buying stops,
the killing can too*

In 1900, there were 100,000 tigers in the world. There are fewer than 5,000 now. A campaign has been launched here to raise awareness of the plight of tigers and four other highly endangered animals — rhinoceros, bear, elephant and marine turtle. And its message: stop buying products made from the parts of these animals.

Cover story **PAGES 2 and 3**



REUTERS

Will their fire still be burning bright if efforts are not taken to protect tigers like these?

ENDANGERED SPECIES

Please don't eat the tiger

It has finally come to this, just 5,000 remain in the wild from the 100,000 beasts the century started with

By LYNN SEAH

IMAGINE when the next Year Of The Tiger comes round 12 years from now, there may not be a single tiger left to welcome it.

That is not so far-fetched a scenario when you consider the rate at which the tiger population has been decimated through this century — from 100,000 at the turn of the century to fewer than 5,000 now.

Three tiger sub-species which existed at the beginning of the century are already extinct, and the remaining five are all highly endangered.

The first animal in the zoological catalogue to go extinct — that cannot possibly be over-stated — was the Caspian tiger. And what an indictment of mankind's stewardship of the Earth that would be.

Fortunately, this has not happened yet, and the beautiful beast might yet be saved, if people stop consumption of products made from its parts.

That is what the Asian Conservation Awareness Programme (Acap) hopes to achieve for the tiger and four

other highly-endangered animals — the rhino, bear, elephant and marine turtle.

The programme is a campaign designed to raise awareness of the plight of these animals and encourage people not to buy products made from their parts.

It is a combined effort by three international wildlife conservation organisations — Global Survival Network, The David Shepherd Conservation Foundation and Tusik Force.

The slogan is: When the buying stops, the killing can too.

The campaign was launched in Taiwan in November 1996 and in Hong Kong in January this year. This week, it comes to Singapore.

June 1-7 has been designated Tiger Week and it will culminate with Tiger Day at the Singapore Zoological Gardens tomorrow. The zoo is working with Acap on the running of the campaign here.

The zoo's chief executive, Mr Bernard Harrison, told Life! that it agreed to help when approached by Acap



Life in captivity at least means survival in secure comfort for these two tigers at Singapore Zoological Gardens.

Seek herbal cures instead

WANTED:

For their skins as rugs, for their bones as medicine for ailments like rheumatism, and for their meat and genitalia as tonics.

THE SITUATION:

At the turn of the century, there were eight different

sub-species of tiger, numbering over 100,000. Now, only five sub-species are left, and they may number fewer than 5,000 in the wild.

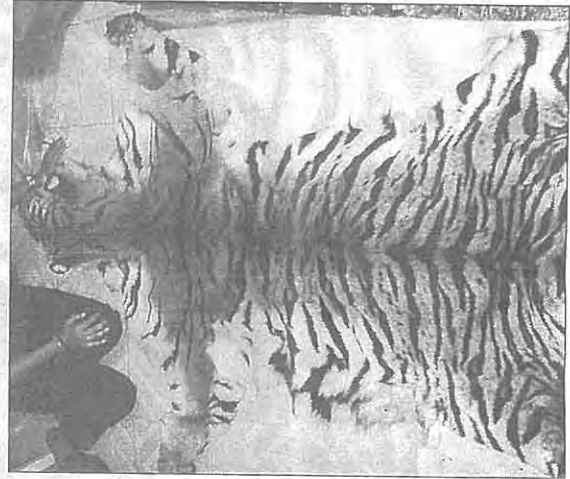
The five are the Siberian, Sumatran, Indochinese, Bengal and South China.

Today, tigers throughout the world are protected, and all trade in their body parts has been banned since 1976. But tiger products are still on sale.

WHAT YOU CAN DO:

Do not buy tiger products. There are herbal alternatives to the use of tiger parts in traditional medicine.

There may be fewer than 5,000 tigers left in the wild



Another one down, not many live ones left.

How much is that cat in the window?

IF YOU see anyone here selling anything which claims to contain real tiger parts, he is breaking the law.

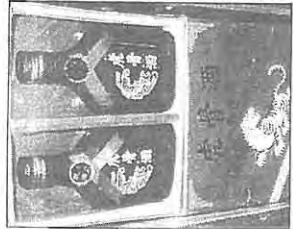
Since November 1994, the buying and selling of tiger parts and products — such as tiger bone wine and tiger pills and plaster — has been banned in Singapore. The maximum penalty for selling them is a \$2,000 fine or three months' jail, or both.

The import and export of tiger parts had already been banned since 1986, when Singapore became a signatory of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (Cites), a worldwide system of controls on international trade in endangered or threatened wildlife. But this did not cover the sale of existing stock within the Republic.

The Primary Production Department (PPD) is the authority in charge of it here. In November 1996, a Chinese medical hall was fined for the display of a tiger bone.

PPD officers conduct regular inspections of Chinese medical shops and pharmacies to ensure tiger parts or products are not sold or displayed.

Officers also hold meetings with Chinese medical hall owners and their associations to keep them informed of trade laws.



On the banned list is

Don't buy bear products



WANTED: For their gallbladders, which are used in traditional medicine to cure illnesses like liver disease. Also wanted for their paws which are considered a delicacy.

THE SITUATION:

All bears, except the Panda, are hunted for their gallbladders. Among the eight bear species, the Panda, Asiatic Black Bear, Sloth and Sun Bear are classed as endangered. But illegal trade continues.

WHAT YOU CAN DO:

Don't buy bear products. There are herbal and synthetic alternatives to bear gallbladder.

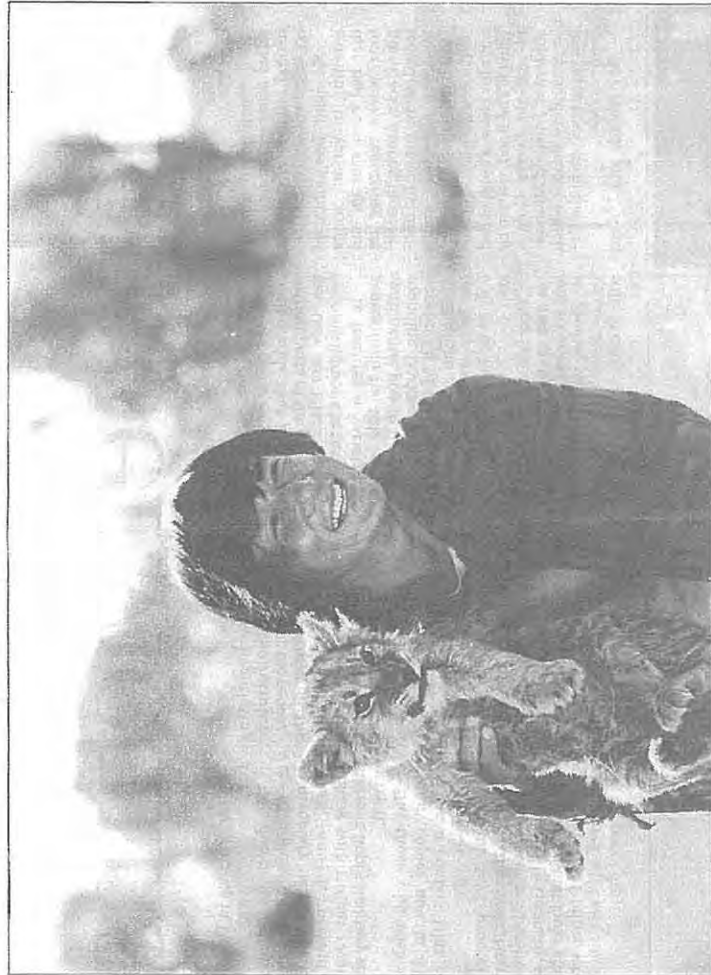
14,000 rhinos left

WANTED:

For their horns, which are used in traditional Chinese medicine for treating fevers and other ailments, and as dagger handles in Yemen.

THE SITUATION:

Since the turn of the century, the numbers of the two African rhinoceros species — the Black and the White — and

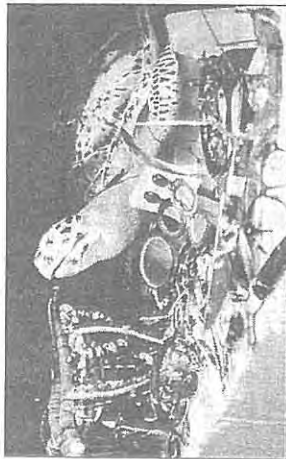


Hold on tight! Movie star Jackie Chan, Acap's ambassador, cradles a cub in *Who Am I*.

CAMPAIGN: Five targets

THESE are some of the steps taken by the Asian Conservation Awareness Programme (Acap) in Singapore:

- ◆ A 22-second message from Hongkong star Jackie Chan, Acap's ambassador, asking people not to buy endangered species products, is being screened before movies in Golden Village and Shaw cinemas, and on cable.
- ◆ One hundred thousand Acap leaflets will be distributed at the zoo, Golden Village and Shaw cinemas, Hongkong Bank, and The Body Shop. The zoo will start distributing them on Sunday.
- ◆ On TV, personal pleas not to buy endangered species products by TCS stars James Lye on Channel 5 and Phyllis Quek on Channel 8, are being aired during Tiger Week.
- ◆ Talks held by the zoo for visiting school groups during Tiger Week focus on the plight of endangered animals and what can be done to help them survive.
- ◆ On Tiger Day tomorrow, there will be exhibitions at the zoo by Acap and other environmental groups, game booths, food and eco-merchandise stalls and entertainment by local celebrities.



Endangered displays are often in tourist shops. Shelling out for turtles

WANTED:

For their eggs, meat and shells. Turtle shell is used in jewellery, spectacle frames and cigarette cases.

THE SITUATION:

All species of sea turtle — Hawksbill, Green, Loggerhead, Leatherback, Flatback, Olive Ridley, Kemp's Ridley and Black — are endangered. But turtle products are still being sold in



Carrying its life in its tusks, the elephant is threatened on two fronts.

Elephants need help

WANTED:

For their tusks, used to make ornamental carvings, jewellery and name stamps.

THE SITUATION:

There are two main species of elephants — African and Asian. The Asian elephant is endangered mainly due to loss of habitat, while the African is in peril from poachers who kill it for the tusks.

WHAT YOU CAN DO:

Do not buy products made from ivory. Ivory carvers can, and have, switched to using stone, wood and other materials. There is even a vegetable ivory nut for jewellery.

TIGER TROUBLE

NOT only does Jackie Chan love a certain make of electrical goods, he also loves tigers. The film star is currently backing a hard-hitting campaign which aims to highlight the plight of this wonderful beast, which, unless something is done, will be the first extinct animal on the Chinese lunar calendar.

Many wildlife species are threatened with extinction due to loss of habitat, but demand for animal parts presents an even more pressing threat for tigers and other species such as rhinos, bears, elephants and sea turtles.

The traditional Chinese medicine and exotic food trade – based largely in Asia – fuels poaching and feeds an illegal international trade estimated to be worth US\$ 6 billion each year.

The Asian Conservation Awareness Programme (ACAP) has been set up to highlight this problem. ACAP's objective

is to stop the mindless extermination by addressing consumer demand, thus their motto: 'When the buying stops, the killing can too'. The 'Year of the Tiger' gives the campaign an obvious focus.



The tiger has existed for over two million years, living in a diverse variety of habitats, from high snow-covered mountains to lush ever-green woodlands.

Up until the turn of the century there were eight subspecies of tiger numbering approximately 100,000 animals. Today three sub-species are already extinct and fewer than 5,000 animals remain in the wild.

Tigers are killed for their fur and 'medicinal' products such as tiger bone, which is traditionally infused into wine. Although all international trade in tigers and their products has been banned since 1976 a black market still ensures availability of tiger

products in some Chinese medicine halls.

ACAP has already had a significant impact in Taiwan, Hong Kong and Thailand, through a series of powerful documentaries and T.V. adverts.

In a survey of 200 people who saw the ACAP adverts, 155 said that they would never touch wild animal products again.

ACAP are targeting their launch in Singapore during mid-1998, so look out for this. In the interim avoid dubious medicines and curios. For more info. on ACAP visit www.jackiewild.com

NEXT edition we focus on the **elements** of air pollution - The Haze. We welcome your contributions. Please address all articles and comments to:

The Editor
elements
Singapore Environment Council
21 Lewin Terrace, Fort Canning Park
Singapore 179290
Tel. 3376062 • Fax. 3376035
Email. secnet@singnet.com.sg

If you would like to be on our mailing list, or if you would like additional copies of **elements**, please get in touch with us.

Reuse. Please pass this newsletter to a friend after you have read it.

Advisor Penelope Phoon-Cohen • Editor Rufus Bellamy • Staff writers Howard Shaw, Paul Sim, Chiang Kai Kim, Christopher Pang • Design Dog Designs

elements

PRINTED MATTER

STAMP

THE
NEWSLETTER
OF
THE
SINGAPORE
ENVIRONMENT
COUNCIL



Singapore Environment Council
21 Lewin Terrace, Fort Canning Park, Singapore 179290
Tel. 3376062 • Fax. 3376035 • Email. secnet@singnet.com.sg

ACAP

MALAYSIA

MALAYSIA JOINS JACKIE CHAN IN GLOBAL, "FIGHT FOR THE TIGER"
Malaysia Prepares to Play Key Role in New International Endangered Species Programme as Jackie Chan makes a personal plea to the people of Malaysia.

A high profile multi-media campaign, the Asian Conservation Awareness Programme (ACAP) is launched today in Kuala Lumpur, Malaysia, by The Malaysian Nature Society, the Global Survival Network and the Department of Wildlife and National Parks.

In the words of Jackie Chan, ACAP's International Ambassador and Spokesperson...

"1998 is the Year of the Tiger, but there are only 5,000 wild tigers left....Please help me to help the animals.. Never buy endangered species products. Remember, when the buying stops, the killing can too".

The Minister of Science, Technology and the Environment Mr. Y.B. Dato Law Heng Ding, Director General of DWNP Encik Musa Nordin, Dr Rizal Roy Sirimanne, Chief Executive Officer of Malaysian Nature Society, Tamara Gray of the Global Survival Network and Mr Lee Tok Keng, Education and Development Executive, Eu Yan San International, join together today at the Ministry of Science, Technology and Environment to launch a historic, global action programme that aims to "Save the Tiger" and other endangered species across the world from heading toward extinction during this "Year of the Tiger".

Ninety five percent of the world's tiger population has been lost in this century alone. Tigers are still killed for their body parts which are used in medicines, plasters, and wines, which are sold on the black market in Asian communities across the world. Jackie Chan views 1998 to be either the "last year of the tiger"....or the "year of the tigers return".

"Some wildlife species that predate humans by thousands of years, such as Sumatran tigers, Asian One-horned rhinos, and Asian Black bears are now perilously close to extinction, but could rebound with the help of consumer education and support for on-the-ground conservation projects", said Dato' Salleh Mohd Nor, President, MNS

"The illegal wildlife trade is now estimated to be a \$7 billion dollar a year industry, second only to the illegal trade in drugs in terms of black market profit margins," states Tamara Gray of the Global Survival Network, which co-ordinates the programme internationally. "Demand for products made from endangered species is strongest in East Asian countries and their overseas communities, where the trade in traditional East Asian medicines, curios, and exotic foods thrives."

An endangered species, turtles live up to 100 years. But within minutes it sees its own shell sawt off.

THEY WILL.

In restaurants, the meat is sliced bit by bit off the live animal. Because of its loss, it can't take it any longer.

ONES OF FLESH.

The shell is crafted into jewelry, ornamental boxes and tanks.

THEY WILL ALIVE.

You can stop this madness. Don't buy any of these products. Show this ad to anyone who does.

If you can feel for these animals, act. Only you stand between them and extinction.

When the buying stops, the killing can too.



TANJONG GOLDEN VILLAGE
HILL & KNOWLTON

Barney Studio
Untold images

Sarawak Tribune
The Clear Winner
The Star of Singapore



Once, there were 40,000 tigers in China. Now there are 50. Tigers are being hunted into extinction.

All because their genitals and bones are widely accepted as aphrodisiacs.

Tigers caught in traps chew through their own limbs to escape. Adult tigers die, and their cubs starve to death.

This goes on in spite of heavy penalties on illegal trade in tiger products.

You can stop this madness. Don't buy any of these products. Show this ad to anyone who does.

If you can feel for these animals, act. Only you stand between them and extinction.

When the buying stops, the killing can too.

POWDER



ASIAN CONSERVATION FUND
AMBIENT FUNDING PALATKA

ANALOGUE FOR THE ANIMALS
AND THE PEOPLE (AMAP)

Even after six shotgun blasts, the elephant is usually still thrashing about while its tusks are removed.

Ivory poachers murder game wardens protecting these endangered species for this valuable black market commodity.

Considered exotic decor in homes, the ivory trade funds civil wars in Africa.

You can stop this madness. Don't buy any of these products. Show this ad to anyone who does.

If you can feel for these animals, act. Only you stand between them and extinction.

When the buying stops, the killing can too.



ASIAN CONSERVATION AWARENESS CAMPAIGN



TANJONG GOLDEN VILLAGE
HILL & KNOWLTON

Barney Studio
Untold

Siam Orchidee
The Clear Winner
J. Walter Thompson

新
生活報
THE NEWSPAPER

TEN

Mebo/son

THE
MEGA TV

ASTRO



Before considering bear paw soup a delicacy, consider that they're usually alive while their paws are hacked off.

Although endangered, they're also slaughtered for their gall bladders. On bear farms, steel tubes are inserted into bear's gall bladders to 'harvest' bile.

To get more bile, infections are induced by chopping their paws off. You can stop this madness. Don't buy any of these products. Show this ad to anyone who does.

If you can feel for these animals, act. Only you stand between them and extinction.

When the buying stops, the killing can too.



Every year more rhinos, an endangered species, are brutally hunted.

Their horns are torn out by poachers armed with chainsaws and axes.

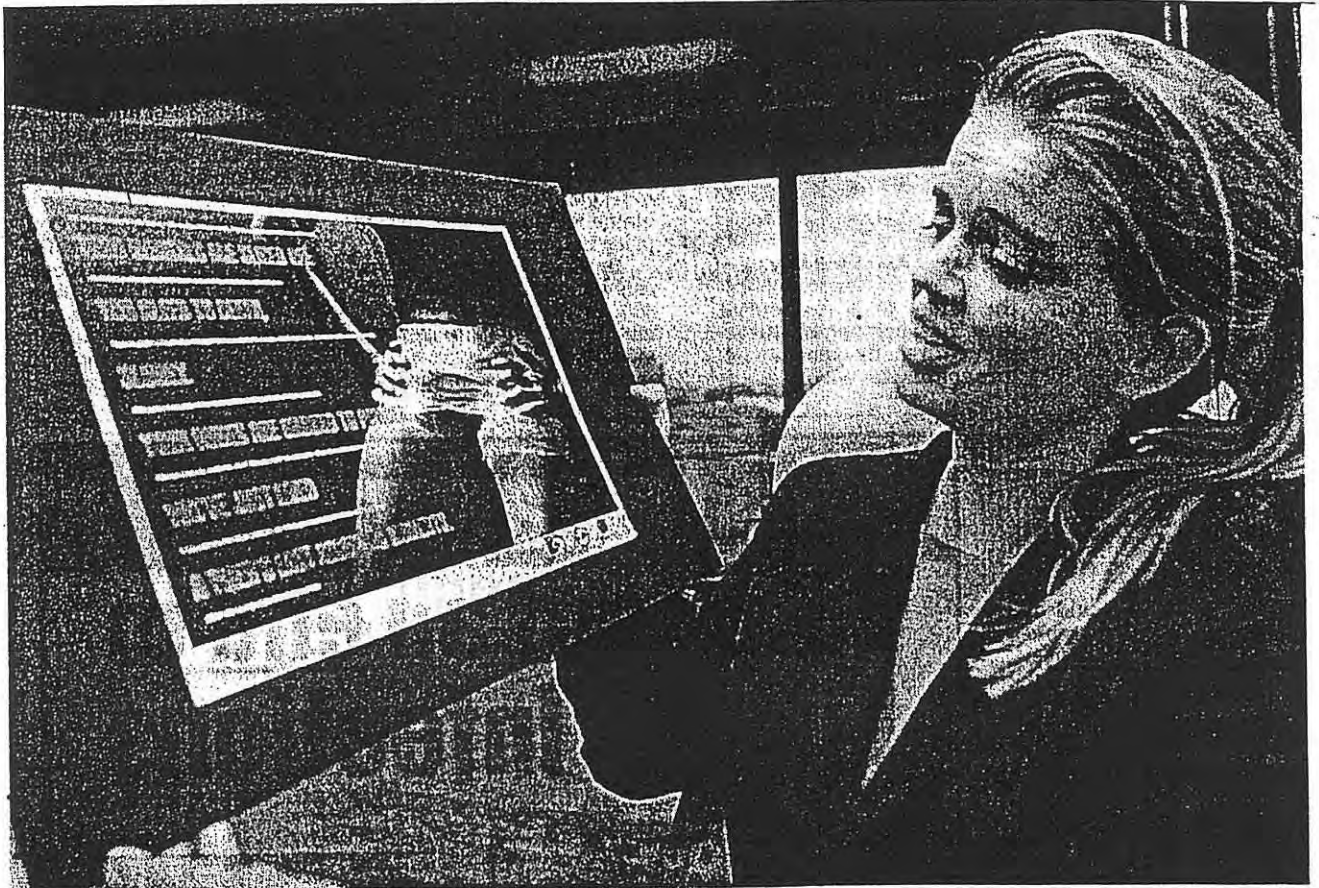
Because time makes a difference between profit and spending time in jail, rhinos are usually alive while this happens.

You can stop this madness. Don't buy any of these products. Show this ad to anyone who does.

If you can feel for these animals, act. Only you stand between them and extinction.

When the buying stops, the killing can too.





Global Survival Network's Tamara Gray holds up one of the advertisements developed to create awareness on the conservation of endangered species. — SUNpix by FATHIL ASRI

Conservation drive with emotive message

Dorothy Chen

Kuala Lumpur, Mon: "Your genitals are sliced off. You bleed to death, slowly," scream the bold letters on a poster. "Your bones are ground to powder. You've just lived a tiger's last agonising moments."

This poster is one among five created by advertising firm J. Walter Thompson to raise awareness of endangered species (tigers, bears, elephants, rhinoceroses and turtles) through the Asian Conservation Awareness Programme launched today.

On this poster which portrays a man bandaged at the genital area stained blood red, there is also a sobering sub-text in small letters.

It reads: "Once there were 40,000 tigers in China. Now there are 50. Tigers are being hunted into extinction. All because their genitals and bones are widely accepted as aphrodisiacs. (When) adult tigers die, their cubs starve to death. You can stop this madness. Don't buy any of these products."

The advertisements present graphic images intended to shock the public into real-

ising that trade in these animals is not only diminishing their numbers, but killing these beautiful creatures is also cruel.

Britain-based Global Survival Network and two non-governmental organisations, launched the programme in Taiwan in 1996. It has spread to Canada, Britain, Hongkong and Singapore.

In Malaysia, the programme will be run in partnership with the Ministry of Science, Technology and Environment, Malaysian Nature Society (MNS), Department of Wildlife and National

Parks, Hill & Knowlton public relations firm and J. Walter Thompson.

MNS chief-executive-officer Dr Rizal Roy Sirimanne said the public must know that they have the power to halt the killing of such animals when they stop purchasing products made from the body parts of such species.

Movie star Jackie Chan has also endorsed the programme.

Those interested in providing free advertising space for this series of advertisements may call Hill & Knowlton at (03) 284-8899.

12 MONDAY, JUNE 8, 1998

NEW STRAITS TIMES

WILDLIFE AT DEATH'S DOOR

WILDLIFE in erdie. Such is the sorry fate of the country's numerous wildlife species, which have been purged from their natural habitats by rapid and ill-conceived development.

But unlike man, these displaced forest creatures are not endowed with the intellectual wherewithal for smooth and fast adaptation to a new environment. Most do not survive. The passing of each day in a hostile environment brings the animals closer to the brink of extinction. Without the thick cover of the foliage, they are most vulnerable to the insatiable appetite of some for exotic meat and trophies. They either end up on a plate with head and skin pierced to the wall or left maimed, if not bleeding to death in the traps.

Neither are these homeless crea-

tures welcomed in our midst. The tampering of the natural ecology by urban expansion has driven the animals to the edge of the concrete jungle and people's backyards. Sightings of civet cats, monitor lizards, monkeys, slow lorises and boa constrictors arouse more shudder than sympathy. Ironically, these homeless creatures are accused of encroaching into the lives of city dwellers. It is unfortunate that very few are willing to link the displacement of the animals to forest encroachment by man — all in the name of development. But it is no longer correct to argue that this is the price we have to pay for progress.

Development is indeed a necessity that should be finely balanced in harmony with nature. Walking this fine line encompasses the question of prioritising matters and practicality. True, reality dictates priorities but it is a realism which must be rooted in the understanding that man's needs should not assume a greater importance over the needs of nature's habitants. The endurance and loveliness of the landscape, plants and

animals depend on the human ability to respect their right to existence. Man is endowed with intellectual prowess and consequently, by it is man who has the greater responsibility to protect the natural resources as assets which will be turned over to the next generation with increased, and not impaired, value. Taming nature does not imply its destruction. Acceptable compromises should be seen as sustainable solutions.

The nation does not lack a comprehensive environmental protection policy. But the long list of endangered species suggest that there are troubling weaknesses in its implementation. The loss of the rhinoceros habitat in the Endau-Rompin area indicates that our eco-tourism activities pay homage to tourism comfort and needs than the continued survival of the animals. There is an urgent need to ensure the country's eco-tourism activities are carried out in a manner that is sensitive to the needs of the habitats. An animal's conservation site is not meant to be a circus. As important as eco-tourism may be as a revenue earner, the

authorities should control the type of infrastructural development built in these areas. It defeats the ultimate aim of environmental protection if trees are felled and animals booted out to make way for roads and chalets. The number of visitors per visit into the wildlife and botanical sanctuaries should also be controlled.

The proposed review of the Protection of Wildlife Act is indeed timely. But it must be realised that the long-term survivability of the wildlife species and their natural habitats will involve much more than tougher legislation and set-aside refuge sites. Funds should be pumped into sanctuaries to ensure they are scientifically managed.

New Straits Times

NATION

Five poaching rings busted since 1997

By JACQUELINE ANN SURIN

KUALA LUMPUR: Five major wildlife syndicates in Selangor and the Federal Territory that supplied poached threatened wildlife as exotic food have been busted and fined a total of RM50,000 since last year.

Science, Technology and Environment Minister Datuk Law Hieng Ding said the syndicates were caught and prosecuted between January last year and last month.

"Although these fines are reasonably high compared to past years, the ministry is looking at further tightening legal provisions to deter poaching," he said in his speech at the ministry yesterday to launch the Asian Conservation Awareness Pro-

gramme (ACAP).

His speech was read by his deputy Datuk Abu Bakar Daud.

Law said poaching, including of threatened species, still persisted in Malaysia, adding that "consumption is a long known threat to wildlife."

"Although Malaysian consumption of wildlife is not that extensive, it is traditionally used for some subsistence among native and rural populations and some commercial use in urban areas."

He said the ACAP would give the opportunity to non-governmental organisations, the private sector and the public to be actively involved in the conservation of threatened wildlife.

"Malaysia is the second country in South-East Asia, after Singapore, to

have the programme," ACAP international co-ordinator Tamara Gray said.

"Demand for products made from endangered species is strongest in East Asian countries and overseas communities where the trade in traditional medicines, curios and exotic food thrives," she added.

In a message to Malaysians, ACAP international ambassador and Hong Kong movie star Jackie Chan urged consumers to stop buying body parts of endangered species to stop their killing.

ACAP Malaysia will be run as a partnership between the Malaysian Nature Society, the Wildlife and National Parks Department and ACAP's international co-ordinator, Global Survival Network.

Johor to educate orang asli on protection of wildlife

JOHOR BARU: Johor has started educating orang asli in the Endau-Rompin National Park on the importance of preserving animals and fish in their natural habitat.

State Environment and Consumer Affairs Committee chairman Dr Chua Soi Lek said the programme, costing RM30,000 a year, would ensure that wildlife in the park are protected.

He said Johor was concerned over recent reports that there could be less than five Sumatran rhinos left in the Endau-Rompin National Park.

"Since we have not carried out a proper inventory of animals in the park lately, we cannot say how many

of the rhinos are still there.

"However, the Endau-Rompin National Park covers about 49,000ha and stretches from Pahang to Kluang," he said, adding that there could be more of the animals than expected.

Dr Chua said orang asli in the national park had also been taught not to be exploited by outsiders, especially poachers, into helping them to kill animals for commercial purposes.

To a question, Dr Chua said the park could receive 200 visitors a day, but till today, received less than 10, adding that such a small number could not cause the rhinos to disappear.

Multimedia campaign on endangered species

By Esther Tan

KUALA LUMPUR, Mon. — A multimedia campaign was launched today to create awareness about the possible extinction of endangered species caused by consumption and buying of wildlife body parts.

Called the Asian Conservation Awareness Programme, the campaign carries the message "When the buying stops, the killing can too". It is depicted in a series of five printed advertisements and a public service message to hit the local cinemas next month.

The message, an appeal to the people to stop eating and buying body parts of endangered species, is by ACAP's international ambassador, Hong Kong actor and stuntman Jackie Chan.

The message is targetted at those who knowingly or unknowingly contribute to wildlife extinction.

Deputy Science, Technology and Environment Minister Datuk Abu Bakar Daud launched the programme at his ministry.

ACAP was designed by three international wildlife organisations namely the Global Survival Network (GSN) from the United States, the David Shepherd Conservation Foundation and the Tusk Force, both from the UK.

In Malaysia, ACAP is being run by the Malaysian Nature Society, the Wildlife and National Parks Department and GSN.

It is supported by J. Walter Thompson Advertising Agency and Hill & Knowlton (SEA) Sdn Bhd, an international public relations firm.

MNS chief executive officer Dr Rizal Roy Sirimanne said the main objective of the programme was to promote awareness about the plight of some of the country's endangered species.

Five animals have been targetted for the programme namely the Sumatran Rhinoceros, Indo-Chinese Tiger, Malayan Sun Bear, Asian Elephant, and Sea Turtles.

"These animals are endangered and their num-

bers are diminishing because they are hunted for their body parts to be turned into medicine, ornaments or jewellery.

"The public must know that they have the power to stop the killing of endangered animals when they stop buying," said Rizal.

Globally, it is estimated that the illegal wildlife trade is a US\$7 billion (about RM28 billion) a year industry, third only to the drugs and black-market arms business.

ACAP's international director Tamara Gray said demand for products and meat from endangered species was strongest in East Asian countries and their overseas communities.

She said the main consumers were those from Korea, Japan, China and the Chinese community in the US such as in San Francisco and New York.

The trading in wildlife involves a huge network. Due to the high profits obtained, curbing the illegal trade is almost impossible.

Consumer demand endangering species

By Astor Lim

While dogs are said to be man's best friend, humans are fast becoming the animal kingdom's worst enemy. Land development, jungle and forest fragmentation, as well as the poaching of endangered animals have caused the numbers of certain animal species to dwindle precariously. While there are many reasons that contribute to wards the decrease in wild life population, the voracious demand for exotic animal meat and the trade of their organs and limbs have substantially added to the damage internationally.

According to a Trade Records Analysis of Flora and Fauna in Commerce (Traffic) report via the Internet, there were reportedly as many as 100,000 tigers at the beginning of the century. Today, there are no more than 7,500 remaining. Of that number, 650 are found in Peninsular Malaysia. There are no tigers in Sabah and Sarawak. Three of the eight subspecies of tigers have been extinct since the 1940s. The rhinoceros, bear, elephant and the sea turtle, all of which are available in Malaysia are also highly publicised endangered species which are valuable commercially.

Sabahat Alam Malaysia (SAM) has voiced fears that the local demand for exotic meat may add to the worldwide decimation of protected animals. The society believes that the vicious cycle of animal killings and trade stems from the consumer.

In a statement, SAM voiced out their displeasure over the local consumption of protected animal meat and their parts.

"It is consumer need that led to the consumption of such meats because of their beliefs in the food's aphrodisiac qualities," says Lim Gai Kee, SAM's wildlife protection officer. She adds that there are others who eat

these meats just for the sheer pleasure of it and urges consumers to stop doing so.

"If there is no demands from consumers, there will be no killing of animals," she says. She also hopes that the public will heed the society's call to put an end to the killing of these protected animals by avoiding exotic meat and traditional medicine with protected animal derivatives.

Sadly, the eradication of poaching may just be a fairy tale as long as the public is too willing spend exorbitant amounts of money on exotic meat and endangered animal derived traditional medicine. According to Traffic, restaurant owners spend US\$60 (RM 222) on a bear paw. In Taiwan, restaurant customers have been reported to pay up to US\$1500 (RM 5550) for a bowl of bear's paw soup.

A local Chinese medical hall in the Klang Valley was found to be selling a range of tiger bone wine costing between RM 39.90 to RM 79.90. Bear gall bladder capsules was available at RM 1.80 per capsule and whole deer's tail, which is used to remedy heatness cost from RM 2300 to RM 2800 per tail. The tail is ground into capsules.

According to the Wildlife Protection Act which was successfully legislated in 1972, the sale of protected animal derivatives like tiger bone wine and bear's bile is against the law. Meanwhile, the Department of Wildlife and National Parks Management Unit Head (DWNPM), Sivananthan Elanggulip disagrees with the popularly held belief that poaching and consumption may cause the extinction of protected wildlife. "In Malaysia, the percentage of endangered and protected animals killed by poachers is relatively low," he comments.

According to 1996 figures provided by the department,

only 39 people were taken to court for offences like poaching, trapping and illegally trading or keeping protected animal species.

DWNPM Public Relations Officer, Mohd Fuzal Mohamad Sharif elaborates that although a total of 1528 compounds were issued for offences during the same year, the majority of the charges were for technical offences, which are viewed as less severe.

Offences in that category includes violations regarding valid licenses and permits.

Although the lower numbers in poaching statistics may cause some to sigh with relief, endangered animal numbers may still be vulnerable, especially due to rapid development.

While the dip in protected animal numbers may have been caused by habitat loss in the 70s and 80s, the drop is now caused by jungle fragmentation due to the building of roads and highways. Sivananthan believes, "The division of the jungle for development purposes has caused confused animals to unintentionally approach on nearby villages," he says.

"The separation of animals due to the fragmentation of land has also caused inbreeding. "As there is no healthy mixing of genes, genetic weakness will develop over a period of time," he elaborates. Land development and fragmentation has caused the animals' once secure habitat to become unfamiliar. "Animals who are afraid will not breed," adds Sivananthan.

Puat explains further, "Before anyone knew about animal behaviour, poaching and exotic meat restaurants were thought to be the main cause of animal extinction. Now, we have come to realise that the main culprit is habitat development and fragmentation. We're seeing junctures change from primary to secondary and finally, into plantations." Nonetheless, he



A wild elephant photographed at the Kerau Wildlife sanctuary, Pahang. - SUNpix by YUSOF GHAN

concedes that the consumption of protected species and its trade is not condoned by the department.

While animal conservation is a pressing issue, there are limitations to what the department can do in spite of the RM 92 million set aside for its use by the government. According to Sivananthan, the management of a park rests squarely on the shoulders of the body whose authority it falls under. Because of this, information dissemination is sometimes scattered. Parks become difficult to monitor well, he notes.

A total of 39 protected areas with the size of 751,413 ha or 5.7% of the total area of Peninsular Malaysia has been allotted by the government for conservation purposes.

Of that number, twenty of those areas which include the Taman Negara National Park, Krau Wildlife Reserve (WR) and Sungkai WR, are under the jurisdiction of DWNPM. The remaining areas are either under the joint jurisdictions of the DWNPM and the Forestry Department, or the state governments.

have seened the most viable solution at the time.

Currently, endangered species are being relocated by the department to other areas, perhaps to Tamera or Kenyir Lake. As well as scientists from the local universities keep track of certain endangered species and study their habits.

In June this year, the DWNPM and the Malaysian Nature Society will be launching the Asian Conservation Awareness Programme (Acap) which aims to increase public awareness on threats to wildlife. Acap is also striving to discourage the use of endangered species and hopes to encourage increased Asian involvement in global conservation efforts. Let us hope their ef-